

Ref: DM/ENV- /2016 Date: 01/05/2016

تعميم رقم (2) لسنة 2016 بشأن تسجيل شركات حفر آبار المياه الجوفية العاملة في إمارة دبي

CIRCULAR NO. (2) OF 2016 - Registration of Groundwater well drilling companies in Emirate of Dubai

Following local law no. 15/2008 concerning the protection and management of groundwater in the Emirate of Dubai, Dubai Municipality (DM) has set standard specifications for well drilling companies which includes basic requirements, and technical guidelines for drilling and well construction.

Dubai Municipality announces, herewith, that all well drilling companies working in the Emirate of Dubai must obtain their registration from the Environment Department by 1st July 2016. The requirements for the registration are as follows:

- 1. All well drilling companies must obtain a valid trade license issued by the Department of Economic Development (D.E.D) under activity name "Water well drilling contracting" and "Mining Oil & water Geological Engineering Services".
- 2. All well drilling companies must have a valid safety certificate for well drilling equipments issued from an accredited third Party.
- 3. A copy of the ownership of drilling equipment licensed in the Emirate of Dubai.

All well drilling companies should strictly abide by the above mentioned regulations. With effect from 1st July 2016, unregistered companies and un licensed well drilling equipments will not be allowed to work within the Emirate of Dubai.

For more information, logon to Dubai Municipality website www.dm.gov.ae or contact the Natural

Resources Conservation Section, Environment
Department during working days between 12:00

2:00 p.m., Contact numbers: 04 / 606-6114- 04 / 606 6125,

e-mail: minasr@dm.gov.ae. iamkhan@dm.gov.ae.

إنطلاقاً من حرص بلدية دبي للحفاظ على الموارد الطبيعية في الإمارة، ولضمان إستيفاء الشركات العاملة في هذا المجال للمعابير والمواصفات المعتمدة من بلدية دبي، وإستناداً لأحكام القانون المحلي رقم(15) لسنة 2008 بشأن حماية المياه الجوفية في إمارة دبي.

تهيب إدارة البيئة ببلدية دبي بكافة شركات حفر أبار المياه المجوفية العاملة في الإمارة بضرورة تسجيل شركاتهم لدى إدارة البيئة ببلدية دبي وذلك قبل 1/يوليو/2016، مع مراعاة توفر مايلي عند تقديم الطلب:

1- رخصة تجارية سارية المفعول صادرة من دائرة التنمية الاقتصادية في دبي تحت مسمى نشاط "أعمال حفر آبار المياه وصيانتها " و "خدمات هندسة جيولوجيا التعدين والبترول والمياه الجوفية والسطحية".

2- صورة من ملكية معدات الحفر على أن تكون مرخصة في إمارة دبي.

 3- شهادة سلامة معدات حفر الأبار صادرة من جهة معتمدة.

وعليه يرجى من كافة شركات حفر آبار المياه الجوفية التقيد بما ورد أعلاه تجنبا للمساءلة القانونية. مع العلم أنه إعتباراً من تاريخ 1/يوليو/2016 لن يتم إصدار أي تصريح حفر آبار مياه جوفية، ما لم تكن الشركة و معدات الحفر مسجلة لدى بلدية دبى.

unicipality الرجاء مراجعة الموقع الإلكتروني unicipality المزيد من المعلومات، الرجاء مراجعة الموقع الإلكتروني www.dm.gov.ae الموارد الطبيعية بإدارة البيئة خلال الدوام الرسمي وفي wironment الأوقات من الساعة 12 – 2 ظهراً المالي المؤات من الساعة 12 – 2 ظهراً المالي المؤات المالية المالية

iamkhan@dm.gov.ae

m.gov.ae.

Director of Environment Department Dubai Municipality P.O. Box: 67, Dubai, UAE. Tel: 04 606 6686–04 206 4645 مدير إدارة البيئة بلدية دبي ص.ب. : 67 ، دبي، دولة الإمارات العربية المتحدة هاتف: 4645 04 04 6666666 004 00



Disclaimer

The information provided on our website is for general information purposes only. While WKC endeavours to provide the most up to date and accurate information, documents and links on our website, we will not be held liable for any loss or damage including without limitation, indirect or consequential loss or damage, or any loss or damage whatsoever arising from the use any of the information provided on our website. For any queries regarding the information on our website, please contact us on enquiries@wkcgroup.com.

Disclaimer www.wkcgroup.com